

ragraf 18 eller som senere ændret i overensstemmelse med paragraf 19 skal enhver deltagerstat være forpligtet til i overensstemmelse med dens nationale procedurer og efter ansøgning fra en inspektør eller inspektionsassistent at udstede indrejse-/udrejsevisa og/eller transitvisa gældende for flere rejser og andre relevante dokumenter, som gør det muligt for hver enkelt inspektør og inspektionsassistent at indrejse i og opholde sig på den pågældende deltagerstats territorium med det ene formål at gennemføre inspektionsvirksomhed. Enhver deltagerstat skal udstede de nødvendige visa eller rejsedokumenter til dette formål senest 48 timer efter modtagelsen af ansøgningen eller umiddelbart efter inspektionsholdets ankomst til indrejsestedet på deltagerstatens territorium. Disse dokumenter skal være gyldige, så længe det er nødvendigt for at sætte inspektøren eller inspektionsassistenten i stand til at forblive på den inspicerede deltagerstats territorium med det ene formål at gennemføre inspektionsvirksomhed.

27. Med henblik på effektiv udførelse af deres opgaver skal medlemmer af inspektionsholdet nyde de privilegier og immuniteter, som er anført nedenfor under a) til i). Privilegier og immuniteter skal tilstås medlemmerne af inspektionsholdet af hensyn til denne Traktat og ikke til den enkeltes personlige fordel. Sådanne privilegier og immuniteter skal tilstås dem for hele perioden mellem indrejse i og udrejse fra den inspicerede deltagerstats territorium og derefter for så vidt angår handlinger, som tidligere er udført under udøvelsen af deres officielle funktioner.

- a) medlemmerne af inspektionsholdet skal nyde samme ukrænkelighed som diplomatiske repræsentanter i henhold til artikel 29 i Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser af 18. april 1961;
- b) beboelsessteder og kontorlokaler, som anvendes af det inspektionshold, som udfører inspektionsvirksomhed i henhold til denne Traktat, skal nyde samme ukrænkelighed og beskyttelse som diplomatiske repræsentanters lokaler i henhold til artikel 30, paragraf 1 i Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser;
- c) inspektionsholdets dokumenter og korrespondance, herunder dens akter, skal nyde samme ukrænkelighed, som gives alle dokumenter og korrespondance tilhørende diplo-

ed for in paragraph 18 or as subsequently altered in accordance with paragraph 19, each State Party shall be obliged to issue, in accordance with its national procedures and upon application by an inspector or inspection assistant, multiple entry/exit and/or transit visas and other relevant documents to enable each inspector and inspection assistant to enter and to remain on the territory of that State Party for the sole purpose of carrying out inspection activities. Each State Party shall issue the necessary visa or travel documents for this purpose no later than 48 hours after receipt of the application or immediately upon arrival of the inspection team at the point of entry on the territory of the State Party. Such documents shall be valid for as long as is necessary to enable the inspector or inspection assistant to remain on the territory of the inspected State Party for the sole purpose of carrying out the inspection activities.

27. To exercise their functions effectively, members of the inspection team shall be accorded privileges and immunities as set forth in sub-paragraphs (a) to (i). Privileges and immunities shall be granted to members of the inspection team for the sake of this Treaty and not for the personal benefit of the individuals themselves. Such privileges and immunities shall be accorded to them for the entire period between arrival on and departure from the territory of the inspected State Party, and thereafter with respect to acts previously performed in the exercise of their official functions.

- (a) The members of the inspection team shall be accorded the inviolability enjoyed by diplomatic agents pursuant to Article 29 of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961;
- (b) The living quarters and office premises occupied by the inspection team carrying out inspection activities pursuant to this Treaty shall be accorded the inviolability and protection accorded to the premises of diplomatic agents pursuant to Article 30, paragraph 1, of the Vienna Convention on Diplomatic Relations;
- (c) The papers and correspondence, including records, of the inspection team shall enjoy the inviolability accorded to all papers and correspondence of diplomatic agents pur-